

(Núm. 87.)

DIARIO DEL GOBIERNO

DE CATALUÑA Y BARCELONA,

DEL VIERNES 27 DE MARZO DE 1812.

San Ruperto Obispo.

NOUVELLES ETRANGERES.

AFRIQUE.

Ténériffe, 19 novembre. — La fièvre jaune a exercé les plus terribles ravages aux Canaries; plus de 500 personnes sur 3000 qui componaient la population d'Orotava, dans la Grande Canarie, en ont été victimes. Cette terrible maladie faisait encore de grands ravages au départ de ces îles. La Grande Canarie a perdu plus de 3000 vies. Ce fléau a été moins meurtrier à Santa Cruz où la majeure partie des habitants avait déjà été atteinte de la maladie. On désirait de la pluie pour rafraîchir l'air; il n'en était point tombé depuis le commencement de la fièvre et la chaleur était suffocante. Pour ajouter aux malheurs du peuple, un vent brûlant des déserts de la Barbârie, ayant amené des nuages de sauterelles qui avaient fait disparaître jusqu'aux moindres traces de végétation. Les espagnols de Ténériffe étaient en outre menacés de voir éclater des révoltes dont on attribue la cause à la conduite du gouverneur, le duc d'Parque, qui, soutenu par les militaires, avait refusé d'obéir aux ordres des Cortes et de la régence de Cadiz.

(Journal de l'Empire.)

R U S S I E.

Pétersbourg 21 janvier. — L'Empereur a écrit la lettre suivante au chancelier de l'Empire, comte de Romanov :

« Le bâtiment de la Bourse, qui est un ornement de notre résidence, est achevé par vos soins: ce monument, dont la grandeur répond à l'étendue du commerce de notre Empire, prouve en même temps les progrès de l'architecture en Russie. Nous vous félicitons de cette nouvelle marque de votre zèle pour le bien de la patrie. En vous témoignant notre sincère reconnaissance, nous vous chargeons d'assurer de notre bienveillance les fonctionnaires qui ont été employés sous vos ordres à cette construction. »

(Gazette de Pétersbourg.)

C A T A L O G N E.

Barcelone, 16 mars 1812. — Il y a quelques jours qu'on nous permit de copier une let-

NOTICIAS ESTRANGERAS.

A F R I C A.

Tenerife 19 de noviembre. — La fiebre amarilla ha causado el mas terrible estrago en Canarias; mas de 500 personas sobre 3000 que componían la población de Orotava en la Gran Canaria han sido víctimas del mar. Esta terrible enfermedad estaba todavía haciendo grandes estragos al tiempo de partir las cartas. La Gran Canaria ha perdido mas de 3000 almas. Este azote ha sido menor homicida en Sta. Cruz, donde la mayor parte de los habitantes habían sido contagiados de esta enfermedad. Se deseaba la lluvia para refrescar el ayer. No había llovido desde principios de la fiebre y el calor era extraordinario y sofocante. Para aumentar las desgracias del pueblo, un viento ardiente había traído nubes de langostas, que hicieron desaparecer hasta los mas mínimos rastros de la vegetación. Los españoles en Tenerife estaban a más de esto amenazados de ver seguidas turbulencias, de las cuales se atribuía la causa a la conducción del gobernador el duque del Parque quien sostenido por los militares, había rehusado obedecer las órdenes de las Cortes y de la Regencia de Cádiz.

(Diario del Imperio.)

R U S I A.

Petersburg 21 de enero. — El Emperador ha escrito la siguiente carta al canciller del Imperio conde Romanov.

« El edificio de la Lonja que es un ornamento de nuestra residencia, se ha concluido por vuestros esfuerzos: ese monumento, cuya grandeza corresponde a la extensión del comercio de nuestro Imperio, prueba al mismo tiempo los progresos de la arquitectura en Rusia. Os damos el parabién de esta nueva señal de vuestro zelo por el bien de la patria. Al tiempo de ratificarnos nuestro sincero reconocimiento, os encargamos que aseguréis de nuestra benevolencia a los funcionarios que han sido empleados bajo vuestras órdenes en esta construcción. »

(Gazeta de Petersburgo.)

C A T A L U Ñ A.

Barcelona 27 de marzo de 1812. — Días ás pudimos lograr copia de una carta, qu-

tre d'un homme de considération , natif de Barcelone , adressé à un de ses amis . La proclamation dans les feuilles précédentes nous obligeait d'en retarder la publication ; nous profitons aujourd'hui de l'occasion pour en donner connaissance .

» *Mataró 18 marzo 1812.*

» Mon cher ami , nous trouvons dans l'histoire de grandes merveilles sur les ouvrages des romains , et les monumens que le temps a respectés sont des témoins fidèles de ces vérités ; mais l'ouvrage que la division Lamarque a fait aux Capucins de cette ville , et qui a été achevé en moins d'un mois , prouvera à la postérité qu'aucune nation ne peut être comparée au génie et au pouvoir des français . La montagne des Capucins est entourée de plusieurs fortins ; les uns construits artificiellement , les autres ouverts sur des positions formées par la nature ; tous ces fortins sont entourés de fossés larges et profonds , faits dans le roc ; les anciennes murailles du couvent sont aussi entourées de fossés semblables aux premiers , et les uns et les autres garnis d'une forte palissade . Dans l'intérieur il y a plusieurs parapets et retranchemens qui couvrent la place d'armes , et sur la crête de la montagne il y a un fort iménéur fait sur le même plan que le reste de la fortification ; de sorte qu'on ne peut voir sans étonnement un tel prodige . Le fort des Capucins est dans ce moment capable de se défendre , avec six ou huit cents hommes , contre une armée organisée , qui tenteroit un siège dans les règles . Lorsque les circonstances vous permettront d'examiner par vous-même , ce que je viens de vous dépendre , vous vous convaincrez de l'importance de ce travail , car il est difficile autrement de son former une idée juste .

» Outre ce fort , on a construit deux batteries sur la plage , qu'on garnit de grosse artillerie dès que les ennemis s'approchent , afin de pouvoirs les repousser ; mais je crois que M's. le anglais nous épargneront cette cérémonie , et qu'ils préféreront employer leur poudre à canonner quelque endroit sans défense , suivant leur lousible coutume .

» Le 7 à la pointe du jour il y eut un mort dans la ville ; on en prevint le curé qui fit aussitôt sonner les cloches , selon l'usage ; vinrent ensuite les deuilards , de manière que pendant deux heures on ne cessé de sonner . Les autorités françaises qui sont logées près de la paroisse se réveillèrent au commencement de cette cérémonie , et le bruit continué des cloches les tint en suspens jusqu'au moment où ils se levèrent . Vous connaissez la politesse française , et croyant que

dirigíb a un amigo soy una persona de mucha consideración , natural de aquella ciudad . La proclama de estos últimos días nos había hecho retrasar su publicación , y aprovechamos ahora la primera ocasión que se nos presenta .

» *Mataró 18 marzo . 1812.*

» Amigo mío : La historia nos cuenta grandes prodigios de las obras de los romanos , y los monumentos que los siglos han respetado son a nuestras vista fieles testimonios de estas verdades ; pero la obra que la division Lamarque ha comprendido en los Capuchinos y que en treños de un mes ha deixado concluida , dejará de la posteridad la convicción de que ninguna nación precedente puede compararse con el genio y el poder de los franceses . Figúrante V. el monte de Capuchinos rodeado de varios fortines , unos elevados artificialmente , y otros abiertos en las posiciones criadas por la naturaleza ; estos fortines rodeados de unos fosos anchos y profundos abiertos en las peñas que forman la montaña ; luego las murallas antiguas del convento circundadas de otros fosos iguales a los primeros , y unos y otros guardados de una sólida estacada ; en lo interior del fuerte se hallan varios parapetos y trincheras que cubren la plaza de armas , y a la corona del monte se eleva un *marchio* o fortaleza inferior adornada por el mismo estilo que lo restante de la fortificación , de manera que nadie puede mirar este prodigo sin que le cause la mayor admiración . El fuerte de Capuchinos ya es en el dia una fortaleza que con una guarnición de 6 a 800 hombres puede defendere de un ejército organizado y de un sitio formal . Quando las circunstancias permitan a Vm. examinar con sus ojos la pintura que acabo de hacer , será quando se penetrara de la importancia de la cosa , de lo que de otro modo es difícil poder formarse una verdadera idea .

» A mas de esta fortaleza se han construido dos baterías en la playa del mar , las que se guardan de artillería mayor al momento que los enemigos se acercan , a fin de rechazarlos ; pero soy de parecer que los señores ingleses evitan esta ceremonia , y que preferirán emplear mayor sus fuerzas canoneando algún pueblo sin defensa , segon su costumbre .

» En la madrugada del dia 7 hubo en esa ciudad un difunto : dieron aviso a la parroquia y se tardó , inmediatamente el toque de campanas correspondiente , a que siguieron las oraciones , y luego se renovó ; de modo que pasaron cerca de dos horas campanando a todo costa . Las autoridades francesas están alojadas cerca de la parroquia : a los primeros momentos de esta ceremonia se dispersaron , y la constancia de campaneo les mantuvo en expectación hasta la hora

c'était pour les fêtes qu'on continuait cette douce musique, ils voulurent correspondre à cette noble attention; en conséquence on ordonna que le 7, depuis minuit jusqu'au lever de l'aurore du 8 on ferait une sérenade à Mr. le curé avec tous les tambours de la division et avec la musique, qui se relevaient alternativement. Les agents de Milans ignorant la cause de ce bruit, accoururent avertir leur général qui fit aussitôt battre la générale et partit pour Vich. Mr. le curé charmé de la politesse des français fut les remercier, et leur offrit une place dans ses prières.

VARIETES.

La gazette militaire insurrectionnelle du 1.er mars porte l'anecdote suivante :

» Grande Bretagne, Londres 10 janvier.
» Lorsque le duc d'Aremberg s'embarqua, comme prisonnier, sur la frégate de guerre *Mornay*, pour se rendre en Angleterre, il était accompagné d'un officier anglais à qui il dit, dans le courant de la conversation, que *Rome* était la seconde ville de l'Empire français. L'anglais, tout étonné, répliqua : *Rome* est en Italie. — Oui, autrefois reprit le duc, mais l'Empereur l'a rendue à la France. Un instant après, l'officier anglais, en prenant congé du duc, lui dit : *dans denz heures vous sarez en Angleterre.* Le duc ne comprit point le sens de cette phrase, pris l'officier de voilait bien le lui explique, ce qu'il fit en disant : Monsieur le duc, le Roi de la Grande Bretagne a rendu les mers à son empire.

Le Rédacteur de cette gazette ne sait point l'anecdote en entier, où il scie de l'ignorance. Nous allons la continuer pour l'intelligence de tout le monde. Le duc d'Aremberg ayant entendu la réponse de l'officier, partit d'un éclat de rire, en disant : « Monsieur, les réunions sont bien faites pourvu qu'on sache les soutenir. Quant à moi je ne vois point qu'il soit possible à la Grande Bretagne de maintenir long-tems cette réunion des mers, et je ne vois pas non plus d'ennemi assez puissant qui puisse reprendre à Napoléon ce qu'il a ajouté à son Empire. Songez bien à cela, Monsieur l'officier, et jugez quel des deux viendra plutôt à bout de son entreprise.

NOUS général de division, Comte de l'Empire, Grand Officier de la Légion d'honneur, Chevalier de la Couronne de fer, et Grand châtaigne de l'ordre des Deux-Siciles. Gouverneur de la ville et Provincie de Barcelone.

Voulant procurer aux habitants de Barcelone

de lever la coupe française, y considerando que tal vez se les dirigía aquél dulce agasajo quisieron corresponer à tan noble atención, y a consecuencia se dispuso que desde las doce de la noche de dicho dia 7, al rayar el alba del 8, se cumplimentase al Sr. Patrio con todos los tambores de la division; alternando aun los clarines. Los agentes de Milans ignorando el objeto de esta novedad fueron a dar parte, a su modo, a dicho general; quien mandó inmediatamente tocar la generala, y marchó a Vique. El Patrio agradecido del obsequio de los señores franceses fué a tributarles las debidas gracias y a ofrecerle a sus preceptos.

VARIETADES.

La gaceta militar insurgente del 1.^o de marzo, trae la siguiente Anecdota.

» Gran Bretaña, Londres 10 de enero. Quando se embarcó el Duque de Aremberg, se llevó a Inglaterra en la fragata de guerra *Mornay*, en calidad de prisionero, le acompañaba un oficial inglés, a quien en el curso de la conversación, dijo : *Que Roma era la segunda ciudad del Imperio francés.* El inglés como sorprendido, le interrumpió : *Roma está en Italia.* — Si, en otro tiempo, exclamó el Duque ; pero el Emperador la ha agregado a la Francia. A poco rato el oficial inglés al despedirse del Duque le dijo : *En dos semanas estarás en Inglaterra.* El Duque no comprendiendo comprender el sentido de esta frase, y pidiendo al oficial se sirviese explicárselo, le respondió éste : Sr. Duque, el R. y de la Gran Bretaña ha agregado las mares a su imperio.

» Correo de Inglaterra Jr.

El Redactor de aquel periódico no sabe todo el cuento, y afeita ignorarlo. Nosotras lo insistiremos para su mayor inteligencia. Sucedió pues que al oír el Duque de Aremberg lo que decía al oficial, soltó la risa grande diciendo, Caballeros, las aglomeraciones son muy buenas, como se supone sostener. Ni yo veo en la Gran Bretaña posibilidad de mantener por largo tiempo esa aglomeración de los mares ; ni veo tampoco enemigo tan poderoso que pueda arrebatar a Napoleón lo que él ha agregado a su imperio. Así pues estos cabos, Sr. oficial, y verás quien saldrá mejor librado de sus peligros.

NOUS General de Division, Conde del Indierra, gran Oficial de la Legión de honor, Caballero de la orden de la corona de hierro, gran dignatario de la orden de las Dos Sicilias, Gobernador de la ciudad y Provincia de Barcelona, queriendo proponer a los habitantes de

la facilité d'aller , suivant l'usage ancien , fandi piochain ; du courant , à la fête de Nuestra Señora del COLL , à Gracia .

Aveus arrêté ce qui suit :

ARTICLE PREMIER.

Les justices de Sants , Horta , et du Pla de Barcelone , sont spécialement chargées de veiller au maintien du bon ordre , de la sûreté et de la tranquillité de leurs communautés , pour ce jour-là .

ART. 2. Une force militaire sortira de la ville pour maintenir la sûreté des chemins , et prêter main forte à toutes réquisitions des justices ci-dessous nommées .

ART. 3. Tout individu pris en flagrant délit d'attenter , sur les chemins ou dans quelque maison , à la vie ou à la propriété des habitants , sera amné à Barcelone et pendu immédiatement .

ART. 4. Tout individu qui serait rencontré porteur d'une arme cachée , ou même d'une arme accessible sans autorisation compétente , sera arrêté et traduit devant une commission militaire , qui prononcera sur son sort , d'après le résultat des informations .

ART. 5. Les portes de la ville ne seront fermées qu'à sept heures du soir .

Le présent arrêté sera publié et affiché partout où besoin sera .

Fait à Barcelone , le 20 mars 1812 .

*Le général de division Gouverneur,
Signe MAURICE MATHIEU.*

Pour copie conforme :

*L'adjudant Commandant chef d'état-major
du gouvernement de Barcelone.
Signe ORDONNEAU.*

Precios de abones y diarios para las representaciones que se harán en el Teatro de esta Ciudad , desde el 29 de Marzo hasta el 27 de Abril próximo ambos inclusive , sugeridos a todo evento .

Precios diarios :

Aposentos bajos y de primera piso

sin entrada	Dos pesetas .
Idem de segundo	Peseta y media .
Idem de tercero	Una peseta .
Lunetas	Media peseta .
Anfiteatro	Media peseta .
Entrada general	Media peseta .

El dia de iluminacion todo doble , y los Señores Abonados pagaran media peseta de entrada .

Desde el dia 28 , hasta el 29 inclusive del presente mes de Marzo estará en la Casa Teatro , a las horas siguientes , de 11 a 1 por la mañana , y desde las 4 a las 6 y media por la tarde , para recibilos sugerido destinado a este fin , proximando que el que no haya acudido dentro el término prefijado perderá la opción al disfrute de los sittos que anteriormente ocupaba sin que pueda tener motivo de queja .

Se advierte que no se permitirá la entrada sin pagar , ni se le franquiciará luneta , a otras personas que las prescritas por la Superioridad , ni servirá el abono mas que la persona misma en cuyo nombre esté hecho .

Tambien queda prohibido el venir a ninguna persona , excepto los actores y acompañantes de la Escena .

Barcelona la facilidad de ir , como era estilo , el lunes próximo 30 del corriente , a la fiesta de Ntra. Sra. del Coll , en Gracia .

Hemos decretado lo que sigue :

ARTICULO PRIMERO.

Las justicias de Sants , Horta , y Mano de Barcelona , quedan especialmente encargadas de velar en la conservación del buen orden , seguridad y tranquilidad de sus pueblos en aquél dia .

ART. 2. Para mantener la seguridad de los caminos , alrededor de la ciudad una fuerza militar , y dará asistencia a todas las justicias arriba indicadas que lo solicitaran .

ART. 3. Toda persona cogida en flagrante delito de atentar en los caminos ó en alguna casa á la vida ó propiedad de los habitantes , será conducido á Barcelona , y ahorcado inmediatamente .

ART. 4. Qualquier que se le hallare con armas ocultas , ó manifiestas , sin autorización competente , será detenido , y conducido ante una Comisión militar , la qual sentenciará su suerte á tenor de lo que resultare de las informaciones .

ART. 5. Las puertas de la ciudad no se cerrarán hasta las once de la noche .

El presente Bando se publicará y fijará en los parajes donde importare .

Dado en Barcelona a 25 de marzo de 1812 .

*El general de División gobernador,
Firmado MAURICE MATHIEU.*

Es copia fija .

*El syndicato comandante jefe del citado ma-
yor del Gobierno de Barcelona.*

Firmado ORDONNEAU.

Abores por el tiempo dicho .

Aposentos bajos y de primer piso

sin entrada	Doce pesetas .
Idem de segundo	Ocho pesetas .
Idem de tercero	Siete pesetas .
Lunetas con entrada	Diez pesetas .
Anfiteatro con entrada . .	Diez pesetas .
Entrada sin luneta	Cinco pesetas .
Luneta sin entrada	Cinco pesetas .
Anfiteatro sin entrada . .	Cinco pesetas .